



»...JEG BEDER AF HELE MIT HJERTE TIL GUD OM AT JØDERNE MÅ BLIVE FRELST« (Rom. 10,1)

# ISRAEL .dk

IUs ungdomssekretær ordineres onsdag den 19. februar kl. 19.00 i Aarhus Domkirke. Læs mere på [ung.israel.dk](http://ung.israel.dk)

## »Det er en velsignelse«



Bodil F. Skjøtt

Sådan siger Daniel Goldstein, da jeg spørger ham, hvordan det er for ham som messiansk jøde og medarbejder i Det israelske Bibelselskab at arbejde sammen med Israelsmissionens volontører og være guide for danske ungdomsgrupper på besøg i Israel.

Daniel ser sig selv som evangelist og underviser. Han har nu snart mange gange haft danske volontører - eller Missionspiloter, som de også kaldes, med på gaden i Jerusalem og andre steder i Israel for at spørge israelere, hvad de tror på, eller hvad de ved om jøden Jesus. For Daniel er det en naturlig ting, men også et kald at tale med andre om sin egen tro og udfordre dem til at forholde sig til, hvem Jesus er eller måske bare fortælle

dem, hvad Bibelen siger om Jesus, som Daniel selv har lært at kende.

*Jeg vil gerne være med til at gøre den jødiske tradition tilgængelig og forståelig.*

### De skal investere sig selv

»Jeg tager gerne unge danskere med på gaden og vil gerne hjælpe dem til en dialog med israelere omkring deres egen tro på jøden Jesus. Bare de er villige til at investere noget af sig selv og ikke tror, det er lettere at tale med mennesker om Jesus i Israel, end det er i Danmark. Dem, jeg har haft med på gaden, har gerne villet både lære og prøve. Jeg håber, de har fået en erfaring og en motivation for at tale med andre - jøder såvel som ikke-jøder - om jøden Jesus og deres egen tro på ham«.

### Jødisk tradition

En anden ting, som er vigtig for Daniel - det er bl.a. derfor, han har skrevet en bog om sabbatten - er at fremhæve værdierne i den jødiske tradition og hjælpe andre til en større forståelse og glæde ved kristendommens jødiske rødder. »Jeg vil gerne være med til at gøre den jødiske tradition tilgængelig og forståelig. Mange kristne kender den ikke eller misforstår den og ser den som - om ikke som noget forkert så noget værdiløst. Det gælder for eksempel det at holde eller fejre sabbat«.

Daniel arrangerer ofte jødisk sabbatsfejring enten hjemme hos sig selv eller for større grupper. Det har han gjort for flere danske ungdomsgrupper. Den sidste var de 30 teologistuderende, som var



Evangelisation kræver forberedelse! Her er Daniel fra det Israelske Bibelselskab i færd med at lære Missionspiloten Linda, hvordan man laver kebab. Det skal bruges til barbecue i parken. Foto: Linda Sulby.

med på Torvets og Israelsmissionens studietur i januar måned. Så tager han sin guitar og en flok af sine messiansk jødiske venner med, fortæller om sabbat og om tro på Israels Gud i Jesu navn. Man spiser sammen, lovsynger og beder sammen. »Jeg tror, at mødet med Jesus-troende jøder, som værdsætter deres jødiske tradition og har et personligt forhold til vores folk, vores historie og land, er en værdifuld udfordring for unge

*.. en dag, efter at jeg havde lavet noget rod, blev jeg kaldt ind på rektors kontor og konfronteret med to spørgsmål: 1. Hvor gammel jeg regnede med at blive? og 2. hvad jeg havde tænkt mig at bruge mit liv til indtil da?*

kristne - også dem fra Danmark. Som regel har de kun beskæftiget sig lidt med, hvad bibelen siger om Israels plads i Guds frelsesplan«.

### Hvad vil du med dit liv?

Daniel er 43 år gammel, oprindeligt fra New Jersey i USA, men har siden 2007 boet i Israel. De første år i en kibbutz, og senere arbejdede han som journalist for en kristen avis. De sidste to år har han været ansat i Det israelske Bibelselskab.

»Min mor er jøde, og begge mine forældre kom til tro på Jesus, da jeg var ganske lille. Som familie kom vi i en kirke i nabolaget. Det var ikke en messiansk menighed, men New Jersey er et område med mange jøder, og jeg har altid haft en jødisk identitet og haft mange jødiske venner. Men jeg har ikke haft en særlig religiøs jødisk opvækst. Mine forældre blev skilt, da jeg var 12, og jeg blev hos min far, som sendte mig til en kristen skole i nabolaget, da jeg skulle i gymnasiet. Det var ikke specielt positivt for mig, men en dag, efter

at jeg havde lavet noget rod, blev jeg kaldt ind på rektors kontor og konfronteret med to spørgsmål: 1) Hvor gammel jeg regnede med at blive? og 2) Hvad jeg havde tænkt mig at bruge mit liv til indtil da? Det satte en proces i gang i mig og den førte til, at jeg et par år senere kom frem til personlig tro. På mange måder blev det også til en befrielse for mig og en fornyelse af min jødiske identitet. Nu var det ikke bare noget, jeg var. Nu gav det mening, at jeg var jøde, og det var vigtigt for min selvforståelse.

(fortsættes side 4)



Bibelselskabet i Israel laver fremstød på mange måder. Her er det litteraturuddeling i forbindelse med en af de store fester. Foto: Det Israelske Bibelselskab.

## GENERALSEKRETÆRENS KLUMME:

## Bibelkendskab fører til Israelsmission



Bodil F. Skjøtt

Hvert år fejrer vi jubilæum for et eller andet. I 2014 er det 200 år siden, Det Danske Bibelselskab blev startet og for alle, der er optaget af mission, er der grund til at fejre dette. Der har altid været en nær sammenhæng mellem bibel

og mission. Bibelvækkelse har ført til missions-vækkelse, og når nye grupper af mennesker er kommet til tro på det kristne budskab, er behovet for at få bibelen oversat til endnu et sprog opstået.

Der er også en tæt forbindelse mellem bibelmission og israelsmission. Det har ikke i første omgang ført til nye bibeloversættelser, for det jødiske folk har altid haft adgang til Bibelen. Men bibelvækkelse har også ført til, at kristne har fået øjnene op for, hvad bibelen faktisk siger om Israel og det jødiske folk: at Gud ikke er færdig

*...en bibelvækkelse har også ført til, at kristne har fået øjnene op for, hvad bibelen faktisk siger om Israel og det jødiske folk...*

med sit folk - han har fortsat noget for med dem, og at det jødiske folk ikke som andre folk er fremmede for Guds pagter og løfter. Jøderne kender den historie, bibelen fortæller om Guds vilje, hans helighed og barmhjertighed. Men bibelen siger også, at de - ligesom alle vi andre - har behov for frelse og forsoning med Gud gennem Jesus Messias. Derfor har bibelkendskab også ført til Israelsmission - i taknemlighed over for det jødiske folk og i erkendelse af, at vi skylder dem at fortælle bibelhistoriens sidste kapitel. Det kapitel, som handler om, at i og ved korset har både jøder og ikke-jøder adgang til Israels Gud, deres og vores Fader og Skaber.

De sidste sætninger er en gengivelse - om ikke ordret - af et afsnit i Cape Town erklæringen fra 2010, som slutter med en opfordring, jeg gerne vil gentage her ved starten af 2014, hvor vi også markerer 40-året for Lausanne-bevægelsens start i den lille schweiziske by af samme navn. Den lyder således:

*Vi vil derfor fortsat fremhæve nødvendigheden af, at hele kirken deler de gode nyheder om Jesus som Messias, Herre og Frelser med jøder. Og i Romerbrevets ånd (kap. 14-15) tilskynder vi hedningekristne til at acceptere, opmuntre og bede for de messianske jøder og deres vidnesbyrd blandt deres eget folk.*

Nogle bevægelser opstår, fordi noget nyt bliver muligt. Sådan er det med bibelselskabernes arbejde. Der var nye muligheder, som skabte nye behov, og nye initiativer blev startet. Det har vi alle grund til at fejre. Men der er også bevægelser, som opstår ud fra et ønske om at fastholde og bevare noget, som ellers ville mistes. Sådan var det med Lausanne-bevægelsen for 40 år siden. Den opstod som en reaktion mod en liberal missionsteologi og med et ønske

om at applicere korsets centrale budskab om frelse og forsoning på de store sociale, etniske og religiøse forandringer i verden. Det er der også grund til at fejre. I Den Danske Israelsmission har vi fået stor inspiration gennem Lausanne-bevægelsens netværk af andre Israelsmissioner.

*Nogle bevægelser opstår, fordi noget nyt bliver muligt.*

Vores taknemlighed giver vi ikke udtryk for ved en nostalgisk fejring, men ved at omsætte opfordringen fra Cape Town Erklæringen i praksis. Derfor vil vi i 2014 fejre 200 år med bibelmission og 40 år med Lausannebevægelsen ved at opfordre kirken i Danmark til »at acceptere, opmuntre og bede for de messianske jøder og deres vidnesbyrd blandt deres egne«. Vi glæder os til at fortælle om og introducere messianske jøder for menigheder i Danmark og til at inspirere kristne i Danmark til at bede for messianske brødre og søstre og deres vidnesbyrd blandt deres egne.



Arne H. Pedersen, kommunikationssekretær

## Tanker om arrestationen af Barry Barnett

I slutningen af november måned blev missionæren Barry Barnett fra Jews for Jesus anholdt og fængslet i Israel, for at holde et banner med et evangeliserende budskab, hvilket vi har fortalt om - både her i avisen og på vores hjemmeside.

Israelsmissionen har i mange år arbejdet sammen med Jews for Jesus, og derfor optager sagen os naturligt - også fordi det kan have juridiske konsekvenser på sigt, at sende volontører til fx Jews for Jesus' kampagner i Israel.

Ifølge Jim Melnick - international koordinator i LCJE (Lausanne Consultation on Jewish Evangelism) - bør fængslingen af Barry Barnett »få det til at løbe koldt ned ad ryggen på enhver, som har interesse for religions- og ytringsfrihed i Israel«. Han undrer sig desuden over, at Israel - som land og som demokrati - kan affinde sig med at have parlamentarikere, der åbenlyst sætter spørgsmålstegn ved om

det store jødiske tempel nogensinde har eksisteret. »Men at en holder et banner op langs med en motorvej - det er for høj en sikkerhedsrisiko for Israel?!« spørger han retorisk.

Melnick fortsætter med at konstatere: »Hvis sagen mod Barry Barnett ikke bliver droppet, og hvis der ikke bliver taget handling mod de politifolk, som arresterede ham, må man konstatere - med sorg for alle os som elsker Israel - at landet er på vej ned ad en vej, hvor de mest grundlæggende demokratiske rettigheder - religions- og ytringsfrihed - ikke længere bliver respekteret«.

Jødemission er frontlinjen i den åndelige kamp, som foregår i verden, hævder han, og han er klar over, at der følger forfølgelser med det at tro på Jesus og bekende

Jim Melnick



denne tro. Men derfor kan man stadig godt tale imod uretfærdigheden i sagen omkring Barnett.

»Og måske vil det hjælpe os og give os ny energi i en sag som denne, at bede for vores fjender - og for de embedsmænd som viser ligegyldighed overfor det, der sker. For Gud bruger os til at udbrede hans rige gennem jødemission - både i Israel og andre steder i verden. Og måske vil modstanderne opnå den modsatte effekt af, hvad de ønsker, så vi ser en større høst end nogensinde«, slutter Jim Melnick.

## PROJEKT GOD FORKYNDELSE

Israelsmissionen er gået sammen med 10 andre organisationer om Projekt god forkyndelse, som skal undersøge forkyndelsen i de kirkelige sammenhænge, som de 11 organisationer dækker. Projektet vil forsøge at sætte ord på, hvad god forkyndelse er. Og det vil inspirere både forkyndere og tilhørere til at fremme god forkyndelse.

Og det kan du bidrage til. Projektet kan faktisk slet ikke undvære dig!

En central del af projektet er nemlig at gennemføre to spørgeskemaundersøgelser - en for tilhørere og en for forkyndere. Fra 10. februar til 30. marts kan du gå ind på [www.godforkyndelse.dk](http://www.godforkyndelse.dk) og vælge spørgeskema.

## Sekretariatet

Den Danske Israelsmission  
TORVET • Katrinebjergvej 75,  
8200 Aarhus N  
Tlf. 7356 1270 • kontor@israel.dk  
Girokonto 305-4500  
Bankkonto: Reg. nr. 9743  
konto nr. 0003054500  
Hjemmeside: [www.israel.dk](http://www.israel.dk)

## Ansatte

Generalsekretær Bodil F. Skjøtt  
Kommunikationssekretær  
Arne H. Pedersen  
Musalaha-koordinator Simon Krüger  
Kommunikationsmedarbejder  
Dinna Bjerrum Swartz  
Kontaktoplysninger på den enkelte ansatte og landsstyremedlemmer kan findes på vores hjemmeside: [israel.dk](http://israel.dk)

Ungdomssekretær - se side 8

## Landsstyret

Formand / Teol. dr. Kai Kjær-Hansen  
FU-medlem / Redaktionel medarbejder IMT  
Jørgen Hedager Nielsen  
FU-medlem / Tærkulturel konsulent i IM  
Krista Bellows  
Familiebehandler Merete Pihl Konrad  
Administrator og præst Sten Nielsen  
Sognepræst Heinrich W. Pedersen

Forhenværende leder af DMR-U Uffe Torm  
Sekretariatsleder i KFS Lars Bjerregaard  
Pedersen

# Israelsmissionen indbyder til Årsmøde og Israelsstævne 2014

## LØRDAG EFTERMIDDAG

- 13.00** Stående kaffe og the.  
**13.30** Velkomst, sang og indledning.  
**13.45** Tilbageblik på 4 ½ år i Israel v/ Lise og Jakob Nielsen.  
**14.05** Musik v/Martin Hornstrup.  
**14.15** Israelsmission i Europa i dag - udfordringer og muligheder v/ Avi Snyder.  
**14.45** På outreach i Moskva v/ Arne Pedersen og Peter Bach.  
**15.00** Kaffe pause  
**15.30** Formandsberetning og nye vedtægter v/ Kai Kjær-Hansen.  
**16.30** Sang og/eller musik indslag v/ Martin Hornstrup.  
**16.40** Nyt fra IU: v/ Poul Kristensen.  
**16.50** Seminarer - hvoraf der kan vælges ét  
 1. Lise og Jakob fra arbejdet i Israel.  
 2. Avi Snyder: Når jøder møder Jesus - i Tyskland i dag.  
 3. Bodil Skjøtt/Arne Pedersen: Antisemitisme i Europa i dag.  
**17.20** Eftermiddagens program afsluttes.  
**17.50** Aftensmad: Mulighed for at deltage i fællesspisning.

## LØRDAG AFTEN

- 19.00** Velkomst - og sang.  
**19.10** Video fra medarbejdere v/ Israelsmissionens medarbejdere.  
**19.20** Israelsmissionen i Europa - før 2. verdenskrig.  
 Billedkavalkade v/ sekretariatet.  
 Israelsmissionen blandt jøder i Polen.  
**19.45** EDIs arbejde i Tyskland i dag v/Armin Bachor.  
**20.00** Jesus-troende jøder i Europa i dag: Et par portrætter v/ Avi Snyder, Arne Pedersen, Peter Bach.  
**20.05** Prædiken: Grænseløs nåde; grænseløs mission v/ Jakob Nielsen.  
**20.25** Kollekt til Israelsmissionen.  
**20.30** Kaffe pause.  
**21.00** Israelsmission - jorden rundt siden sommeren 2013 v/ Bodil Skjøtt.  
 Hilsen fra David og Elisabeth Serner/Christian og Lisbeth Rasmussen.  
 LTC'er v/ Jakob Højlund m.fl..  
 TORVETs studietur.  
 Ungdomstur v/Simon Krüger.  
 Mission-Net v/Poul Kristensen og andre.  
 New York og Budapest.  
 Missionspiloter.  
**21.45** Musikandagt v/ Martin Hornstrup.  
 Slutreplik v/ Kai Kjær-Hansen.  
**22.00** Festaftenen slutter.

Ved årsmødet skal der afholdes valg til landsstyret. Da der ikke er opstillet flere kandidater end der er ledige pladser er begge opstillede kandidater valgt.

Lørdag den 22. marts 2013  
på Torvet, Aarhus.

Tema: Grænseløs nåde -  
grænseløs mission.



**Martin Lysholm Hornstrup**, 34 år. gift med Mette, far til 3 børn, Johannes på 5, Katrine på 3 og et med forventet ankomst til juli.

Organist/kirkemusiker ved Gellerup Kirke i Aarhus V, hvor vi også bor.

Har tidligere været udsendt som volontør af DIM til hhv. Den Danske Kirke i Jerusalem 2006-07 og Immanuelkirken i Tel Aviv i foråret 2013. Havde aldrig forestillet mig at skulle blive Israels-nørd, men bliver

ligesom hængende ved det arbejde - eller det hænger ved mig. De møder jeg har haft med landet Israel, kulturen, historien, mit eget religiøse ophav, den konkrete Jesus, præger mit liv og min tro fortsat. Og det er mit ønske at arbejde på at flere må opleve denne type møder. Jeg tror på, at vi har noget meget værdifuldt at række Israel og det jødiske folk - og jeg tror at vi har meget at lære. Jeg håber at vi kan skabe åbne kanaler mellem DK og Israel, mellem kristne og jøder, så vi kan kende hinanden, forstå hinanden og farves af hinanden. Først og fremmest ønsker jeg naturligvis at vi alle må komme til at kende jøden Jesus bedre og bedre. Og så ønsker jeg at DIM fortsat må være bredt forankret i dansk kirkeliv og vil formå at få også de næste generationer af kirkedanskere i tale. Glæder mig til at erfare mere om, hvad landsstyret er for en størrelse og komme til at kende folkene der!



Jeg hedder Mona Kjær Nielsen er 45 år. Blev cand. theol i '97 og har arbejdet 11 år som sognemedhjælper. De sidste 4 år har jeg været sognepræst i Snebjerg, Studsgård og Haunstrup pastorat.

Israel har lige siden min studietid ligget mig på hjerte. Fra '93-95 var min mand, Kenneth og jeg udsendt af Ordet og Israel til en tjeneste primært i ungdomsarbejdet i Jerusalem. Jeg brugte dog et år på det Hebraiske universitet, hvor jeg studerede mellemøstlig oldtids historie. Siden da har jeg besøgt Israel flere gange, to af gangene som rejseleder på sognerejser.

Jeg vil gerne arbejde for at jøder skal lære Jesus at kende som deres messias, for forsoningsarbejdet mellem araber og jøder - Musalaha og for arbejdet ud fra den danske kirke i Jerusalem.

## Nye love for Israelsmissionen

Sidste gang Israelsmissionen reviderede sine love var i 1998. Ved kommende årsmøde sættes reviderede love til afstemning. I 1998 havde man stadigvæk kredse og kredsforbund i Israelsmissionen, forhold, der var reflekteret i lovene. Sådanne kredse eksisterer ikke længere, hvilket var den egentlige årsag til landsstyrets beslutning om en revision af lovene. Lovudvalget fik videre til opgave at foretage en opdatering af forhold, der ikke længere svarede til virkeligheden. Mens man fx i 1998 talte om »blad« som eneste informationskilde, tales der nu om »medier«, hvor der især tænkes på de elektroniske medier, som der gøres brug af i dag.

Tidligere har intet medlem af landsstyret kunnet sidde længere end til sit fyldte 70. år. Dette er slettet nu, idet landsstyret finder, at alderskriteriet er blevet relativiseret og derfor ikke på forhånd vil udelukke, at en person over 70 år ikke stadig kan være til nytte i landsstyret. Enkelte forhold i de nuværende love er blevet placeret i en *forretningsorden*, hvor de efter landsstyrets opfattelse rettelig hører hjemme. Vigtigst af alt er, at Israelsmissionen med hensyn til formål og grundlag ikke har ændret sig. Dog er der i formålsparagraffen indført et nyt led, som lyder: »at opmuntre og bede for messianske jøder og deres vidnesbyrd blandt deres eget folk«. Som lovtæst er dette nyt, men det nye led afspejler den virkelighed Israelsmissionen allerede repræsenterer og er som sådan en præcisering af vort syn på partnerskab og fællesskab med Jesus-troende jøder. Et enstemmigt landsstyre står bag de nye love. Fra 5. februar kan de nye love læses på Israelsmissionens hjemmeside [www.israel.dk](http://www.israel.dk) - og for dem, der ønsker at foretage en nærlæsning af ændringerne, bringes de nuværende love også.

Kai Kjær-Hansen, formand

## Udsendinge

### Jaffo

Lisbeth og Christian Rasmussen  
Immanuel Church  
Rehov Be'er Hofman 15,  
P.O. Box 1783  
Tel Aviv 61016  
Israel  
Tlf.: +972 3 682 0654  
E-mail: [rasmussen@israel.dk](mailto:rasmussen@israel.dk)

### Jerusalem

David Serner  
Den Danske Kirke  
Bar Kockba Street 91/5  
IL-Jerusalem 97892  
Tlf. +972 77 5324 254  
E-mail: [jerusalem@israel.dk](mailto:jerusalem@israel.dk)

### Kirkevolontører i Jerusalem

Mette og Kristoffer Simonsen

### Volontører i Jaffo

Signe Thorup og Conrad Elmelund

## Ruisen

### Evangeliet og den jødiske verden

Oplag: 5.000 • ISSN 0907-2314  
Eftertryk tilladt ved kildeangivelse

### Redaktion

Bodil F. Skjøtt, Arne H. Pedersen (ansv.)  
Mette Hornstrup, Poul Kristensen

Adresseændring meddeles til Post  
Danmarks lokale postkontor, hvor efter

Israelsmissionens Avis automatisk bliver sendt til den nye adresse i Danmark. Ved flytning til udlandet, Færøerne og Grønland meddeles flytning til Israelsmissionen.

**Layout:** Videbæk Bogtrykkeri A/S  
Mette Kousgaard Christensen

**Tryk:** Vestjysk Rotation A/S

(fortsat fra forsiden)

**En jøde i Tyrkiet**

Jeg tog på bibelskole, og som en del af min universitetsuddannelse læste jeg et semester i Israel ved Jerusalem University College. Da blev det klart for mig, at jeg havde et tilhørsforhold - ikke bare til det jødiske folk, men også til landet og livet i landet. Jeg planlagde at immigrere, men bestemte mig så alligevel for at tage tilbage til USA, og et år senere fandt jeg mig selv

som engelsklærer i Istanbul og arbejdede som teltmissionær blandt muslimer i fem år med tilknytning til organisationen »Campus Crusaders for Christ«.

**Kaldet til Israel**

Da jeg sluttede mit arbejde der, havde jeg bestemt, at Israel var min næste destination, og jeg har nu været her i seks år. At jeg er her

hænger nøje sammen med min tro og den måde, hvorpå jeg ser Guds fremtid for det jødiske folk. Jeg hører til her og har et kald og en opgave her. Og den opgave er først og fremmest at være et lys og et vidne for mine jødiske landsmænd om jøden Jesus«.

Spørger man Daniel, hvad han ser som den største udfordring for den messianske bevægelse i Israel i dag, er han klar: »Vi har brug for

gode undervisere og gode disciplinere. Jeg møder regelmæssigt unge israelere fra en helt sekulær baggrund, som er kommet til tro. Det er så vigtigt, at der er nogen, som kan oplære dem og vise dem, hvad troen betyder. Det synes jeg ikke, vi er så gode til. De sidste 4 måneder har jeg selv ledt en lille gruppe på 6-8 unge mænd. Vi mødes hjemme hos mig, læser bibelen sammen og beder sam-

men. For kristne andre steder er det måske helt almindeligt, men sådanne lærerige og nærende fællesskaber er der ikke så mange af her, og de er alt afgørende ikke mindst for nye, som kommer til tro. Og der er nye, som kommer til tro. Det er ikke længere så stigmatiserende for en israeler at bekende sig som en, der tror, at Jesus er verdens frelser, og derfor også jødernes Messias«.



**Alec Goldberg**, israelsk leder af Caspari Centret.  
Oversat af Dinna Bjerrum Swartz

## For jøde først - Amen, men fortæl mig hvordan!



At det jødiske folk har brug for at høre Guds gode nyheder er heldigvis klart for mange støtter af Israel. Spørgsmålet er så, hvordan jøderne vil høre det. Eller rettere: Hvordan præsenterer vi evangeliet på sådan en måde, at vores publikum rent faktisk vil modtage det i deres hjerter?

Det ovenstående spørgsmål er vigtigt for enhver formidler, men når det kommer til at dele Yeshua (Jesus) med mit folk, bliver det mere end bare en god historie. Hvordan taler du om Gud til holocaust-overlevende, deres børn og børnebørn? Hvad siger du, hvis de spørger dig, hvor denne gode og almægtige Gud var, da mænd, kvinder og børn, gamle og unge blev gasset i Auschwitz i mængder bare, fordi de var jødiske? Hvordan taler du om den elskende Messias med dem, hvis genetiske hukommelse bærer smerten af korsfarernes mord og inkvisitionen, af tvungne omvendelser og blodige krænkelser? Hvordan kommunikerer du et religiøst budskab til mennesker, der generelt har allergi over for prædikener og især religiøs prædiken?

I jagten på svar må jeg begynde med det negative - ting, jeg ikke vil gøre. Jeg vil ikke prøve på at købe sjæle, mens jeg giver humanitær hjælp med den ene hånd og en evangelisk traktat i den anden. I stedet vil jeg ganske enkelt vise omsorg og kærlighed lige meget, hvad der kommer ud af det. Jeg vil ikke prædike - jeg vil hellere invitere til snak og diskussion. Jeg vil ikke retfærdiggøre kirken - i stedet vil jeg indrømme dets skyld, indse og føle smerten og græde med dem, der græder. Men hvad kalder man denne tilgang? Er den uhørt? Er jeg ved at opfinde den dybe tallerken?

På en måde er det at dele evangeliet med det jødiske folk stadig ukendt land. I løbet af de sidste 200 år har der været oprigtige forsøg - nogle mere succesfulde end andre. I de sidste 30 år har man set en opblomstring og stadig vækst af den messianske bevægelse - en anden spændende udvikling. Men i det store hele er det jødiske folk stadig i overvejende grad ikke-nået. Så ja, vi må stadig spørge, søge og banke på i vores

*Hvad siger du, hvis de spørger dig, hvor denne gode og almægtige Gud var, da mænd, kvinder og børn, gamle og unge blev gasset i Auschwitz i mængder bare, fordi de var jødiske?*

stræben efter at finde Guds vej eller veje til at dele troen med jøder.

Men ideen om at opgive autoritativ prædiken for samtaler med rigeligt plads til indvendinger og svære spørgsmål er ikke ny. En tiltrækkende måde at gøre det på er det velkendte Alpha-kursus, der først begyndte i de sene halvfjerdser i et anglikansk sogn i London (Holy Trinity Brompton for at være helt præcis). Alpha er nu succesfuldt brugt i over 160 nationer af mange forskellige kirkeretninger - fra ortodoks og romers katolsk kirke til baptist og pinsekirke.

Det, at Alphas tilgang ser ud til at virke i så mange forskellige kulturer, udfordrede mig til at tænke på, om Israel stadig er for anderledes til at prøve det her. For flere år siden, da jeg spurgte et par af Jerusalems præster om det, var deres svar negative. Hvorfor? Israelere vil ikke diskutere Yeshua offentligt, var forklaringen. Det var på en måde nedslående, men senere, da præsten, Christian Rasmussen, fra Immanuelkirken i Tel-Aviv ringede til mig og foreslog, at jeg selv skulle undersøge Alpha - noget jeg aldrig rigtig havde gjort i dybden - gjorde jeg det med glæde. Og omkring et år senere fik jeg et telefonopkald fra en anden præst.

Michael Beener fra Sderot spurgte Caspari om at introducere troen til en gruppe russisktalende israelere. Resten af vores historie

er fortalt af ham i det kommende interview, men resultatet er dette: Vi ved, at Alpha virker - selv i Israel. For tiden bliver det brugt til russiske indvandrere, som er mere åbne for Yeshua og ikke har noget imod at diskutere ham i en gruppe. Helt oprindelige israelere foretrækker stadig samtaler på tomandshånd, men det er okay: Gud er ansvarlig for timing, så vi har ikke travlt. Hvor et net ikke er nødvendigt endnu, kan vi fortsætte med at fiske med en almindelig

*Gud er ansvarlig for timing, så vi har ikke travlt. Hvor et net ikke er nødvendigt endnu, kan vi fortsætte med at fiske med en almindelig fiskestang.*



I Immanuelkirken i Jaffo holder de også Alpha-kursus, og det var Christian Rasmussen, der er præst dér, som opfordrede Alec til at undersøge kurset.

fiskestang. I mellemtiden planlægger Caspari at bearbejde vores erfaring med at overføre Alpha til den jødiske kontekst og at dele den med alle, som er villige til at lære. Når alt kommer til alt, så gør vi Guds arbejde, ikke?



*Hvordan præsenterer vi evangeliet på sådan en måde, at vores publikum rent faktisk vil modtage det i deres hjerter?*



**Levi Dørken** - leder af Alpha i Danmark, forklarer her hvorfor han synes konceptet er så godt: »I Danmark er vi gode til innovation. Vi er dygtige til at udvikle nye koncepter og få nye idéer. Men nogle gange har vi faktisk brug for at lære imitation - at imitere og efterligne erfarne folk og koncepter, før vi selv bliver rigtig

dygtige. Dette gælder i hvert fald, når det kommer til at dele troen med andre.

For mig at se er Alpha netop dette: Et gennemprøvet og virkelig godt koncept, som jeg kan få lov til at efterligne. Kurset består af tre simple elementer: Mad, oplæg og samtale. Og disse elementer har vist sig at være så effektfulde, at der i dag er mere end 23 millioner mennesker, som har været på Alpha - og mange tusinder har fået forandret deres liv.

På Alpha behøver jeg ikke opfinde den dybe tallerken, men jeg sættes fri til at bruge min energi på rent faktisk at møde det menneske, som har valgt at udforske livets store spørgsmål på Alpha«.

Alpha

Alpha

Alpha-kurset begyndte i Holy Trinity Church i Brompton, England i '90erne. I dag afholdes der Alpha-kurser i 169 lande verden over på 112 forskellige sprog. Det anslås at omkring 22 mio. mennesker har været på kurset siden begyndelsen.



**Dinna Bjerrum Swartz,**  
kommunikationsmedarbejder  
i Israelsmissionen

# Alpha på israelsk

## Der skal være plads til debat

»Alphas form, der tillader diskussion, uenighed og svære spørgsmål, er meget god for et jødisk publikum. Vi jøder elsker at debattere og argumentere. Man siger, at to jøder har tre meninger«, fortæller Alec Goldberg, der har undervist på Alpha-kurset i efteråret.

Michael Beeners menighed i Sderot har i længere tid lavet evangeliserende arbejde gennem guidede ture i Israel. Nogle mennesker er gennem dette arbejde blevet rørt af evangeliet, og de har taget imod Jesus i deres hjerter.

»Vi begyndte at søge efter en måde, vi kunne følge op på vores arbejde med dem. Vi indså, at vi var nødt til at undervise disse

**Alphas form, der tillader diskussion, uenighed og svære spørgsmål, er meget god for et jødisk publikum. Vi jøder elsker at debattere og argumentere. Man siger, at to jøder har tre meninger.**

Caspari Centret er sammen med en lokal messiansk menighed med succes begyndt at holde Alpha-kurser for russiske jøder i Israel. Her kan jøder frit diskutere og undersøge Jesus sammen, og flere af deltagerne er begyndt at komme i menigheden. Michael Beener fra menigheden og Alec Goldberg fra Caspari Centret fortæller om, hvorfor og hvordan de har gjort det.

Jøder i Israel er et udfordrende publikum at fortælle om Jesus til. Mange mennesker har forsøgt gennem historien, men udfordringer som holocaust og politiske spændinger kan hurtigt blive en barriere, når man gerne vil give jøderne evangeliet om Jesus. Israelsmissionen har støttet Caspari Centret siden 1980'erne i at give messianske menigheder bibelundervisning og ledertræning. Nu er de begyndt at holde Alpha-kurser gennem en af disse menigheder.

**Vi indså, at vi var nødt til at undervise disse mennesker og give dem et fundament for deres tro.**

mennesker og give dem et fundament for deres tro«, fortæller Michael Beener.

Da mange af disse mennesker er højtuddannede, ville menigheden gerne give dem en god og professionel undervisning. Derfor kontaktede de Alec Goldberg fra Caspari Centret. Det har været et godt samarbejde. Michael Beener fortæller:

»Til det første møde havde vi 15 deltagere. Og det blev hurtigt meget tydeligt, at deres interesse var oprigtig. Det format, vi bruger, giver dem frihed til at stille alle slags spørgsmål, være uenige og argumentere, og det er en af grundene til, at de kan lide at komme. Vi besluttede os for at fortsætte møderne uden at vide, hvad det ville føre til. I dag (et år senere) er der fire, der er begyndt i menigheden ud af de 15 deltagere. Dem, der endnu ikke er begyndt i menigheden, vil gerne fortsætte møderne.«

## Helligånden arbejder i diskussionen

Inden hvert møde lægger Michael Beener og Alec Goldberg aftenen over til Gud.

»Vi beder om, at Helligånden vil blive nærværende iblandt os og give en god atmosfære til mødet. Så føler deltagerne sig velkomne, afslappede og frie til at være sig selv og til at respondere på, hvad de hører. Vi behandler hver person med respekt og varme, og samtidig tøver vi ikke med at være ærlige om, hvad vi tror på og hvorfor. Vi spiller med åbne kort«, fortæller Alec.

**Vi behandler hver person med respekt og varme, og samtidig tøver vi ikke med at være ærlige om, hvad vi tror på og hvorfor. Vi spiller med åbne kort.**

Om fremtiden fortæller Michael Beener:

»Vi skal fortsætte med møderne, fordi interessen stadig er der, og enkelte mennesker har sluttet sig til. Deltagerne tager deres venner med, og vi anbefaler også kurset på vores guidede ture. Vi er nu efterhånden kommet omkring mange emner, så vi vil snart begynde en ny omgang. Vi håber på at få nogle nye mennesker med efter de næste guidede ture«.

Alpha-kurset har givet et åbent og frit rum, hvor jøder kan diskutere Jesus og stille alle deres spørgsmål. Netop denne mulighed har åbnet en usædvanlig dialog med jøder, der ellers ofte forbinder kristendommen med holocaust og forfølgelse. Caspari Centret har oplevet, hvordan god undervisning kan åbne publikums øjne for, hvem Jesus er. Men diskussionen skal være ærlig og intens for det argumentationslystne folkefærd.

»Et klassisk Alpha-kursus kan ikke være så intenst, men et jødisk Alpha bør være intenst, hvis det skal give resultater«, afslutter Alec Goldberg.

**Et klassisk Alpha-kursus kan ikke være så intenst, men et jødisk Alpha bør være intenst, hvis det skal give resultater!**



»Vi begyndte at søge efter en måde vi kunne følge op på vores arbejde med dem. Vi indså, at vi var nødt til at undervise disse mennesker og give dem et fundament for deres tro«, fortæller Michael Beener (manden i midten med bibel under armen) om hvorfor de begyndte at holde Alpha-kurser i Sderot.  
Foto: Caspari Center.

# Gå i Jesu navn



Arne H. Pedersen og Kai Kjær-Hansen

dvs. i livssamfund med Jesus, i taknemlighed til ham eller på hans autoritet.

»Som kristen lever og dør man i Jesu navn, lever og dør for Gud og med henvisning til Jesus. Som I har gjort det i Danmark, skal I gøre det i Israel. Jeres liv i det såkaldte hellige land kan og må ikke blive en erstatning for jeres liv i Jesu navn«.

## Jesus - ikke det jødiske folks fjende

Mens Jesus-navnet for kristne er det velsignede navn, er det stadig for mange jøder det forbandede navn, som frastøder.

*Vær Jesus-navnet  
bekendt og hold  
det frem - på ét og  
samme tidspunkt  
frimodigt og  
ydmøgt«.*

Ved en festlig Helligtrekongers gudstjeneste i Bethlehemskirken i København den 5. januar blev Elisabeth og David Serner indviet til deres kommende tjeneste i Jerusalem.

Kirken var fyldt, og Israelsmissionens generalsekretær, Bodil F. Skjøtt, prædikede ved gudstjenesten. Ved det efterfølgende samvær var over 100 personer til stede - der iblandt Israelsmissionens tidligere præst i Jerusalem, Jan Mortensen, som bragte en hilsen. Fra familie og venner lød også gode ord til familien Serner.

Israelsmissionens formand, Kai Kjær-Hansen, mindede i sin udsendelsestale parret om betydningen af vendingen »i Jesu navn«. I Det Nye Testamente underviser, taler og virker man i Jesu navn,

der skyldes alle de skændige ting, der er sket i kirkens navn og i Jesu navn mod det jødiske folk med landsforvisning, tvangsdøb og folkedrab. Seks millioner jøder blev dræbt i såkaldte kristne lande un-



Elisabeth og David Serner samt børnene Nathanael og Naomi ved missionærindvielsen. I baggrunden Richard Harvey, messiansk jøde og teolog, som tilfældigvis var i København på dagen. Hans tilstedeværelse blev et synligt udtryk for enheden mellem messianske jøder og ikke-jøder i deres bestræbelser for at gøre Jesus kendt blandt Jesu folk. Foto ©Anders Chr. Enevoldsen

der Anden Verdenskrig. Og antisemitisme trives desværre i bedste velgående i dag.

»I jeres virksomhed blandt unge danskere skal I derfor ikke blot tage dem på tur til Via Dolorosa og andre kristne helligsteder. I har en opgave i også at bringe dem til Yad Vashem-museet, holocaust-museet. Undlad ikke at fortælle om alle de skrækelige misger-

ninger, der er begået imod jøder i Jesu navn. I kan ikke nok distancere jer fra dette. I kan ikke nok påpege, at Jesus ikke er det jødiske folks fjende, men dets ven og frelser. Vær Jesus-navnet bekendt og hold det frem - på ét og samme tidspunkt frimodigt og ydmøgt«, sagde formanden, som også opfordrede det nye præstepar til ikke at lade sig terrorisere af den onde

terror, men fortsat vandre i Jesu navn og tale forsoningens sag også blandt messianske jøder og palæstinensiske kristne.

»Drag så med frimodighed 'op' til Jerusalem og lad jeres virke være præget af et ydmøgt sind og en tjenende holdning. I tjener ham, som er Herrens lidende tjener.

Gå i Jesu navn!«.

# Indsættelse i Jerusalem



Bodil F. Skjøtt, generalsekretær

David Serner, blev ved gudstjenesten den 11. januar indsat som ny dansk præst i Jerusalem. Ved samme lejlighed blev der taget afsked med Jakob Wilms Nielsen og familie.

*Må Gud give dig  
masser af glædelige og  
overraskende øjeblikke,  
mod til at pege på ham  
som er solopgangen fra det  
høje - og glæde ved at vandre i  
hans lys.*



Lørdag den 11. januar var der indsættelses- og afskedsgudstjeneste for hhv. David Serner og Jakob Nielsen i Den Danske Kirke i Jerusalem. Her ses fra højre: Jakob og David sammen med Israelsmissionens formand, Kai Kjær-Hansen.

Det var Israelsmissionens formand, Kai Kjær-Hansen, der indsatte den nye præst, som er den ottende i rækken af danske præster, der siden 1976 har holdt danske gudstjenester i kapellet ved Redemer Church i Jerusalem.

Indsættelses- og afskedsgudstjenesten havde samlet omkring 50 personer, der iblandt ca. 10 børn, som også bidrog til gudstjenesten med et par sange. Blandt gudstjenestledtagerne var to, som har kendt alle otte præster: Lisa Khoury, der er formand for Den Danske Klub og Søster Abraham, som vel sagtens er den person, der har været med til flest danske

gudstjenester i Jerusalem overhovedet.

Efter gudstjenesten var der reception med lækre orientalske retter. I den forbindelse var der mulighed for at bringe en hilsen - især til den afgående præstefamilie. Den røde tråd gennem hilsnerne var præstefamiliens åbne hjem og store gæstfrihed, som har betydet meget - ikke mindst for flokken af volontører gennem de 4 1/2 år familien Nielsen har været i Jerusalem.

Blandt hilsnerne var også en skriftlig til den nye præst fra bi-

skop Steen Skovsgaard, der som tilsynsførende biskop for Danske Sømands- og Udlandskirker (DSUK) også er biskop for Israelsmissionens præster. Han sluttede sin hilsen med ordene: »Må Gud give dig masser af glædelige og overraskende øjeblikke, mod til at pege på ham som er solopgangen fra det høje - og glæde ved at vandre i hans lys«.

Vi lægger den nye præstefamilie, David, Elisabeth, Nathanael og Naomi, hen til Israelsmissionens venners forbøn.

Redaktør: Morten Høring Jensen

**Bliv abonnent på bladet TEL**

... og kom et spadestik dybere i Bibelens verden!

**Introduktionstilbud:**

Få resten af året til under halv pris: 80, 60, 40 eller 25 kr. - alt efter, hvor mange af årets 4 blade, der er tilbage.

**Gå ikke glip af inspiration til din bibellæsning!**

Tilmelding på: <http://www.bibelskarkaeologi.dk>



tilbud 80 kr  
tilbud 60 kr  
tilbud 40 kr  
tilbud 25 kr

# For jøde først...og så for teologistuderende... og så for Israelsmission

I samarbejdet på TORVET tror vi på, vi kan gøre hinanden bedre til det, vi i forvejen er ganske gode til. I midten af januar måned kom det konkret til udtryk i en studierejse for 28 af Menighedsfakultetets teologistuderende.

Morten Hørning, lektor ved MF, og Bodil Skjøtt, generalsekretær i Israelsmissionen, arrangerede turen i fællesskab, som på mange måder er frugten af det samarbejde, vi ønsker skal være mere og andet end et kontorfællesskab.

Morten skrev en hilsen hjem undervejs:

»Som en konkret frugt af samarbejdet på TORVET indbød Israelsmissionen og Israelsmissionens Unge Menighedsfakultetets studerende til denne tur, hvor vi via Israelsmissionens mange lokale kontakter er kommet et spadestik dybere end en traditionel rundrejsetur. Programmet er intenst, stemningen er høj og samtalerne er mange om de indtryk, vi tager med os hjem. På trods af TORVETs fantastiske nye undervisningslokaler, så kan intet klasselokale slå Israel. Solvarme hilsner! Morten Hørning Jensen«.

De første evalueringer fra de studerende er afleveret, og de er meget positive - både hvad angår fagligt og personligt udbytte. Alligevel er det måske ikke helt åbenbart, hvorfor vi - som Israelsmission - er medarrangører af sådan en tur. Bodil Skjøtt giver her sit bud på hvorfor:

»Jeg er sikker på at det vigtigste udbytte ikke kan gøres op nu.



Morten Hørning, lektor ved Menighedsfakultetet har for en tid gjort Israel til klasselokalet for de teologistuderende.  
Foto: Peter Købbersmed

At eksponere 28 teologistuderende til Israels land og geografi, kristendommens jødiske rødder, kirkens historie i Det Hellige Land og ikke mindst de mennesker - israelere og palæstinensere - som i dag bærer og lever troen ud der, er en langsigtet investering. Resultatet af en sådan investering skal vise sig over

de næste år. Indtrykkene fra turen kommer helt sikkert til at præge det videre teologiske arbejde og de studerendes personlige udvikling og teologiske refleksioner.

Det bedste ved et møde med Israels land er, når det leder til et nyt møde med Israels Gud og hans historie med Israels folk - det folk vi selv er blevet en del af i Jesus. Og det bedste ved Israelsmissionen er vores samarbejdspartnere og de missionsopgaver, de arbejder med. Når nogle af vores partnere

mødes med danske studerende, så tror vi på, at det både udfordrer, skaber forståelse for og vække nysgerrighed i forhold til DIM og IUs arbejde. Og det har vi brug for hvis vi skal rekruttere venner, volontører og medarbejdere i fremtiden.

Forfremtiden glæder jeg mig derfor til teologistuderende der gerne vil være kirkevolontører i Jerusalem og Tel Aviv eller på Caspari Center. Jeg glæder mig til at diskutere eksamensopgaver, som

handler om mission til det jødiske folk eller at tilrettelægge et semester som studerende i Israel - til glæde for studenterarbejdet der«.



»Indtrykkene fra turen kommer helt sikkert til at præge det videre teologiske arbejde og de studerendes personlige udvikling og teologiske refleksioner«, spår Bodil Skjøtt. Her er det Julie og Henriette der er fordybet i Bibelen. Foto: Morten Hørning.



Humøret er højt på turen.  
Foto: Morten Hørning

## Tag med til Israel i 2014

<b>Eilat og Petra: Bibel- og badeferie</b>	20. - 27. feb.
Rejseledere: Mette & Børge Haahr Andersen.	
Udrejse: Billund og Kastrup. <i>Forhør om pladser.</i>	
<b>Israel - påskerejse</b>	13. - 21. apr.
<i>OBS: Efter 10/2 kun på forespørgsel.</i>	
Rejseledere: Birgitte & Lars Frølund Kristensen	
<b>Israel - klassisk rundrejse</b>	25. maj - 2. juni
Rejseledere: Karin & Holger Haldrup	
<b>Israel med Samaria</b>	14. - 24. sept.
Rejseledere: Aase & Per Weber	
<b>Israel og Jordan</b>	27. sept. - 8. okt.
Rejseledere: Hanne & Leif Toft	
<b>Israel under løvhyttfesten</b>	10. - 19. okt.
Rejseledere: Hans-Ole Bækgaard & Filip Kildeholm	
<b>Israel - klassisk rundrejse</b>	27. okt. - 5. nov.
Rejseledere: Bente & Allan Graugaard Nielsen	
<b>Israel på cykel</b>	2. - 11. nov.
Rejseleder: Morten Rønne Nielsen	

### Bibelhistoriske destinationer på egen hånd

- Book flybillet på [felixrejser.dk](http://felixrejser.dk)
- Vi skræddersyr din rejse til Israel



Bestil nyt katalog med spændende rejser på:

**felix rejser.dk**

7592 2022 • [fxr@felixrejser.dk](mailto:fxr@felixrejser.dk)

## SHALOM NIGHT 2014



☆ Poul Kristensen, ungdomssekretær

Når kalenderen går på marts, er det igen tid til Israelsmissionens Unges årlige Shalom Night og generalforsamling. Helt præcis **den 21. marts 2014**. Det vil være en aften med Sabbatsmåltid, lovsang, hygge og historier fra Israel og andre steder, hvor vi har været til stede i årets løb.



Vi får besøg af Avi Snyder, som er leder af Jews for Jesus i Europa, og han vil fortælle om sit arbejde med at bringe evangeliet til det jødiske folk i Europa. Han er en meget ivrig og smittende forkynner, og vil helt sikkert give os nogle gode udfordringer med hjem!

Jakob Wilms Nielsen, som netop er vendt hjem til Danmark efter 4½ år som præst i Jerusalem, vil lede sabbatsmåltidet og lovsangsfesten, så for gamle volontører er der mulighed for et glædeligt gensyn!

Shalom Night afholdes på Torvet, hvor IU har kontor på Katri-

nebjergvej 75, 8200 Århus N. Tidspunkt og tilmelding kommer på [ung.israel.dk](http://ung.israel.dk) i den nærmeste fremtid.

### GENERALFORSAMLING

Dagen efter, **lørdag d. 22. marts**, afholder IU brunch og generalforsamling om formiddagen, og alle medlemmer er stemmeberettigede. Er du medlem, så deltag gerne og sæt dit præg på IU det næste år.

Om eftermiddagen afholder Israelsmissionen det årlige Israelsstævne med besøg fra både Ungarn og Tyskland. Vi håber også på at se mange IU'ere deltage den dag!



[www.ung.israel.dk](http://www.ung.israel.dk)





# IU

## - DE UNGES AVIS



☆ Signe Thorup og Conrad Elmelund

## TANKER FRA TEL AVIV

De fylder i samtalerne, radio, TV, den politiske dagsorden og i gadebilleddet, de eritreanske flygtninge. I parker og på fortovene kan vi se dem snakke, og spendere tiden væk.

Det er underligt at gå gennem hele bydele af arbejdsløse eritreiske flygtninge, som står ledige og keder sig.

Mange flygter fra Eritrea i håb om sikkerhed og arbejde i Israel. De at vandre op gennem Afrika, og kommer hertil via ørkenen mellem Egypten og Israel. Mange kommer fra forfølgelse og tortur, også i Sinai. Når de



når den israelsk-egyptiske grænse bliver de enten fængslet i store ørkenfængsler eller slipper forbi myndighederne og når Tel Aviv. Situationen har tilspidset sig i de sidste måneder, og da der er

stor chance for at flygtningene bliver sendt tilbage, har der været mange demonstrationer.

I Julen var vi volontører fra Immanuelkirken ude i flygtningebørnehaver i Tel Aviv og fejrede jul med børnene. Det er steder med mange børn, få voksne, som ingen uddannelse har, på meget lidt plads.

Meget kaotiske steder. Vi sang med børnene, spillede skuespil for dem, gav dem gaver, tid og opmærksomhed. Det var en rørende oplevelse at sidde med disse børn på skødet, og se hvordan de lyste op. Husk på disse flygtninge, og bed for dem.

Vi håber at det nærvær vi kom med den ene eftermiddag må have været en lille forkyndelse af juleevangeliet til dem. Vi kom for at smile til dem og se dem kærligt

i øjnene. Gud blev født for at se os i øjnene og bringe os hans nærvær.

Han levede et menneskeligt nærværende liv, hvor han så os i øjnene som syndere. Der tilbød han os sig selv som frelser, og så os i øjnene med kærlighed mens vi stadig var syndere. Han døde en menneskeligt nærværende død og han overvandt dødens magt. Nu har vi helt og fuldt adgang til hans nærvær.

### MUSALAHA

Gud er kommet med sin forsoning til os, og det bringer forsoning mellem os.

»De andre vil ikke fred, og det er altid dem som starter«. Sådan lyder det ofte i konflikter, og sådan lyder det også i konflikten mellem Israel og Palæstina. Forsoning både på et politisk og mellemmenneskeligt plan ser utopisk ud.

Vi deltog i en lovsangsfest arrangeret af Musalaha. Musalaha er arabisk og betyder forsoning. Det er en kristen organisation

som arbejder med forsoning mellem jødiske og arabiske Jesustroende.

Lovsangsafteften var en kæmpe fest, med kombineret arabisk og hebraisk lovsang. Der var to lovsangsband. Et israelsk som bestod af jøder og arabere med israelsk statsborgerskab, og et palæstinensisk som bestod af palæstinensiske kristne.

Sangen og kædedansen udtrykte den fred vi har i Messias. »For han er vor fred. Han gjorde de to parter til ét, og med sin legemlige død nedrev han den mur af fjendskab, som skilte os«. Sådan skriver Paulus det i Efeserbrevet. Det var himmelsk at se palæstinensiske og israelske børn danse sammen, i glæde over Jesus. Han er freden. Han ser os i øjnene med kærlighed. Hans nærvær er alle konflikters løsning.



## PRAKTIKANTER OG VOLONTØRER PÅ VEJ

www.ung.israel.dk



☆ Poul Kristensen, ungdomssekretær

Til februar sender IU tre Meet The People-volontører og fire praktikanter til Israel. Syv friske og forskellige mennesker skal ned til ligeså forskellige arbejdsopgaver. De var den 7.-8. januar til forberedelseskursus på TORVET i Aarhus. Mød de syv her og læs Birgittes tanker, inden hun rejser ud som praktikant.

Som Meet The People-volontør møder man mennesker præcis, hvor de er. Arbejdsopgaverne er primært af diakonal karakter og de tre volontører, som tager af sted,

bliver tilknyttet handicaphjemmet Maon Gilo i perioden 1. februar - 1. august 2014. De tre volontører er: Josefina Ljosa Sørensen, Charlotte Kjær Madsen og Laura Muldbjerg Kruse.

Jane Bach Jensen skal i praktik som socialrådgiver hos Machaseh i perioden 1. februar - 20. Juni. Machaseh er et bosted for socialt udsatte familier. Hun får i samme periode følgeskab af kærester Nicolai Woller Jensen, som i forbindelse med sit teologistudie tager et sammensat praktikophold ved Den Danske Kirke og i forsoningsprojektet Musalaha.

Arni Petersen og Birgitte Wagner Olsen er begge på vej til at blive pædagoger - Arni fra Frøbel på Frederiksberg og Birgitte fra Diakonhøjskolen i Aarhus. De skal begge være praktikanter i perioden 1. februar - 1. august ved

organisationen AKIM, som arbejder med mennesker med funktionsnedsættelse.

For Birgitte er opholdet i Israel en dannelsesproces, hvor hun håber at blive udfordret på flere måder. Hun fortæller: »Jeg kommer til at forlade mit hjemland og de kendte, trygge rammer her i Århus, og for et halvt år skulle sætte mig ind i en anden kultur og arbejde sammen med mennesker, der sandsynligvis tænker anderledes end mig. Men det er lige præcis også det, som vil være sundt for mig, og jeg tror, at der vil ske en spændende udvikling - både i forhold til det rent personlige og til min faglighed.«

Vi ønsker alle syv alt godt under deres ophold, og vi glæder os til at følge med fra sidelinjen.



MTP voluntørerne Josefina, Charlotte og Laura



Praktikanterne Jane, Arni og Birgitte. Nicolai var fraværende på grund af eksamen

### NYTTIGE INFORMATIONER



**Israelsmissionens Unge**  
Torvet, Katrinebjergvej 75,  
8200 Aarhus N  
Tlf. 7356 1270 | <http://ung.israel.dk>

Ungdomssekretær: Poul Kristensen  
UNGE@israel.dk | Tlf. 3029 2075  
Volontørkoordinator Lise Søndergaard | IU@israel.dk  
IU-formand: David Serner | serner1@gmail.com  
Kommunikationsmedarbejder: Peter Kobbersmed

Kaptajn for Missionspiloter i DK:  
Kent Bech Rasmussen | [missionspiloter@israel.dk](mailto:missionspiloter@israel.dk)  
Eventkoordinator: Peder Ravn | [EVENT@israel.dk](mailto:EVENT@israel.dk)  
Projekter: Meet The People | Musalaha  
Studentarbejde i KFS/IFES | Jews For Jesus  
Giv en gave til IU på konto: 9743 0016529907